

Népi Egység

V. évfolyam 29. szám

Ara 5 lej

Szombat, 1948 február 7.

Minden
magyar családnak
demokrata újságot!

Szovjet-román barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményt írtak alá Moszkvában

A Szovjetszövetség részéről Molotov külügyminiszter, Románia nevében Groza Péter kormányelnök írta alá az egyezményt, amely 20 évre szól

Csúttörtékön délelben a román rádióállomások a megszokott hírmondás előtt nagyszabású és az általános béke megerősödése és megvédése szempontjából felmérhetetlen jelentőségű bejelentést tettek „Figyelem! Figyelem!” — kezdte a rádióbemondó, amivel csak rendkívüli eseményt szoktak bejelenteni. És ez az esemény valóban óriási horderejű: a hatalmas Szovjetszövetség, — amely már zsinnyal bizonyította, hogy egyenlő félként tekint a népi demokrácia útján haladó szomszédjait, vagy hozzá közellevő más államokat, — barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményt kötött Romániával. Ünneplés és nagylelkűség jellemzi a Szovjetszövetségnek ezt az újabb nemes lépését, mert hiszen ereje és tekintélye Románia mellett óriási, összehasonlíthatatlanul nagyobb.

A demokrácia és a tartós béke híveinek táborában már több hasonló szerződés jött létre. Délkelet-Európa országai közül Jugoszlávia Romániával, Bulgária Jugoszláviával, Magyarország Romániával, Jugoszlávia Magyarországgal, Albánia Bulgáriával kötötték barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményt és az aláírt okmányok lépésről-lépésre szilárdították a demokráciát, a megértést, a barátságot — a békét.

Most aztán a szerződés-láncsorozat újabb szeme jött létre a Szovjetszövetség fővárosában, ahol eddig is a béke táborának főhadiszállása volt. Moszkva magatartásán már nem egyszer hiúsult meg az amerikai imperializmus háborús úszítása és önző mesterkedése. A Szovjetszövetség és annak vezetője, Sztálin vezértábornagy nem alaptalanul viselik a béke őre címet és ezt ezúttal ismét bebizonyították a világ előtt. A hatalmas szocialista állam, amely legutóbb szenvedett a hitleri rablőháborúban, minden erejével azon van, hogy a rengeteg vértől és pusztulás árán kivívott békét megőrizze. Ezt a célt szolgálja a február negyedikén aláírt

szovjet-román barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény is.

Más jelentősége is van ennek az egyezménynek. Nem véletlen, hogy a Szovjetszövetség Délkelet-Európa államai közül éppen Romániával kötötte meg elsőnek, a kis országok közötti már létrejött együttműködési és segélynyújtási szerződést. Ezzel a Szovjetszövetség elismerte a román népköztársaság szintén demokrata voltát és azt, hogy önzetlennél, legtöbbször áldozatot is hozva együtt akar működni a vele szomszédos

demokráciákkal. Áldozatot hozva, — mondottuk, mert hiszen főleg gazdasági téren számtalan bizonyítékát adta ennek a szándékának, amikor gabonaszállítmányokkal, a háborús jóvátételre vonatkozó különböző nagyméretű engedményekkel járult hozzá a baráti kapcsolatok elmélyítéséhez.

A két ország, a Szovjetszövetség és Románia barátságának történetében örökké emlékezetes marad 1948 február negyedike. Ez volt az a nap, amikor barátságukra szétéphetetlen pecsétet

tettek. Meltatták is az egyezmény megkötésének jelentőségét Molotov szovjet külügyminiszter és Groza Péter dr. román kormányelnök, akik a szerződés aláírása után nagyhatású beszédet mondtak a Kremlben, ahol a barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási okmányt a két állam képviselői aláírták.

BABUCZAY GYÜRGY

A szerződés megkötéséről, illetve aláírásáról egyébként a következő jelentéseink számolnak be:

Sztálin vezértábornagy jelenlétében írták alá az egyezményt

(Moszkva) — Az elmúlt napokban a Szovjetszövetség fővárosába érkezett román kormányküldöttség. — amely Groza Péter dr. miniszterelnökből, Pauker Anna külügyminiszterből, Gheorghiu-Dej kereskedelem- és iparügyi miniszterből, Luca László pénzügyminiszterből és Radacanu Lotar munkaügyi miniszterből áll — tárgyalásokat folytatott Sztálin vezértábornagy, szovjet miniszterelnökkel, Molotov szovjet külügyminiszterrel, valamint Svernyikkel, a Szovjetszövetség Legfelsőbb Tanácsának elnökével. A megbeszélések eredményeként a Szovjetszövetség és Románia közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződést írták alá a Kremlben, 1948 február negyedikén. Az egyezményt a Szovjetszövetség részéről Molotov külügyminiszter, Románia részéről pedig Groza Péter dr. miniszterelnök írta alá. Az okmány aláírásánál jelen volt Sztálin vezértábornagy, Pauker Anna, Gheorghiu-Dej, Radacanu, Luca László, Vladescu-Racoasa moszkvai román követ, Mezincescu, a román külügyminisztérium politikai osztályának vezetője, továbbá Visinszki és Zorin helyettes szovjet külügyminiszterek.

Kavtaradze bukaresti szovjet nagykövet és a Szovjetszövetség külügyminisztériumának több vezetője. A két ország közötti baráti kapcsolatok megszilárdítása és az általános béke megerősítése szempontjából felmérhetetlen fontosságú szerződés az Egyesült Nemzetek Szerződése alapján, amelynek szellemében jött létre és

a többi barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződésekhez hasonlóan húsz évi időtartamra szól. Amennyiben a szerződő felek a fenti határidő lejártá előtt legalább egy évvel nem mondják fel a megállapodást, az újabb öt évre meghosszabbodik. A szerződés egyébként hat cikkelyből áll és leszögezi, hogy amennyiben bármelyik

szerződő felet Németország vagy más állam megtámadná, a másikat alálíró fél azonnal segítségére siet és minden erejével támogatja védekezését. A szerződés hangsúlyozza, hogy a megállapodás az aláírás, illetve ratifikálás után életbe lép. Az orosz és román nyelven kiállított okmányokat Bukarestben cserélik ki, a lehető legrövidebb időn belül.

Molotov szovjet külügyminiszter és Groza miniszterelnök a szerződés jelentőségéről

Az egyezmény megkötése, illetve aláírása után Molotov szovjet külügyminiszter beszédet mondott és a többi között hangoztatta, hogy a szerződésnek nagy jelentősége van a két ország egymás közötti viszonya szempontjából. Kijelentette a szovjet külügyminiszter, a megállapodás létrejötte a sztálini külpolitika újabb sikerének tekinthető és egyben az imperialista háborús úszítók csúfos vereségének.

— Elmult már az az idő — mondotta a többi között Molotov —, amikor Románia és a többi, a Szovjetszövetséggel szomszédos államok ugródeszkáknak tekinthették a Szovjetszövetség ellen.

A továbbiakban arról beszélt, hogy a Szovjetszövetség és Románia között fennálló barátság a hitlerellenes rablőháborúban kezdődött, amikor a Szovjet Hadsereg hős katonái a román hadsereggel vállvetve együtt harcoltak a fasizmus elpusztításáért, de azóta is állandóan erősödött, fejlődött ez az őszinte barátság, amit

a népi demokrácia fejlődésének útján haladó Románia lehetővé tett. Kijelentette még Molotov szovjet külügyminiszter, hogy a most aláírt egyezményt nemcsak a Szovjetszövetségben és Romániában fogadják nagy lelkesedéssel és őszinte örömmel, hanem mindentűi a világ, a béke igaz akarói. Kiemelte végezetül, különösen nagy jelentősége van a szerződésnek most, amikor a háborús úszítók politikai és katonai tömb kövacsolásán dolgoznak.

Molotov szovjet külügyminiszter beszéde után a szerződés román aláírója, Groza Péter dr. miniszterelnök méltatta az egyezmény jelentőségét és a többi között kijelentette, február negyediké óriási jelentőségű nap marad Románia történelmében. Hangoztatta a román kormányelnök, a megállapodás a kölcsönös tisztelt és a függetlenség tiszteletbentartásának jegyében jött létre, tehát annak a kapcsolatnak a jegyében, amely a két szerződő fél külpolitikáját jellemzi.

Megállapították a középiskolai új tandijrendszer Lényeges tandijkönnyítések a dolgozók gyermekei számára

(Bukarest) — A közoktatásügyi minisztériumban tegnap olyan interkedést hoztak, amely máltányos alapotra helyezi erre az évre a középiskolák tanulók tandijkérdését. Az intézkedésre az 1945. évi 98. számú törvény adott okot, amely a tandíjat a szülők jövedelme szerint szabályozta, de azt igen sok esetben de mokrataellenesen alkalmazták.

A tandíjak szabályozása ezúttal egészen pontos és részletes szempontok szerint történik, amelyeket alább közlünk.

HA CSAK AZ EGYIK SZÜLŐ KERES

Abban az esetben, ha a szülők közül csak egyik van alkalmazásban, a gyermek tandíját a következőképpen számítják ki:

1. Ahol egy iskolás gyermek van, a szülő havi fizetésének fele az évi tandíj. 2. Ahol két iskolás gyermek van a családban, a szülő havi fizetésének harminc százaléka. 3. Ahol három iskolás gyermek látogatja az iskolát, a szülő havi fizetésének 25 százaléka. 4. Ahol négy gyermek jár iskolába, ott a tandíj egyenlő a szülő havi fizetésének 20 százalékal. 5. Ahol öt, illetve 20 százaléknál több gyermek van, a tandíj nem valamennyi, hanem minden gyermek után külön értendő.

HA MINDKÉT SZÜLŐ KERES

Azok a középiskolai tanulók, akiknek mindkét szülője keres, az alábbi tandíjat fizetik:

1. Ha egy gyermek jár középiskolába, abban az esetben a nagyobb fizetésű szülő havi fizetésének háromnegyed részével egyenlő összeg lesz az évi tandíj összege. 2. Két iskolás gyermek után a fenti módon számított összeg 45 százaléka. 3. Három gyermek után a fizetés 35 százaléka. 4. Négy középiskolába járó gyermek után a nagyobb fizetésű szülő havi fizetésének 25 százaléka lesz a tandíj. 5. Akiknek több, mint négy gyermekük látogatja a középiskolát, azok a nagyobb keresettel bíró házastárs havi fizetésének 20 százalékát kitevő összeget fizetik tandíj címén minden gyermek után. Ha a szülőknek egyéb jövedelmük is van, a tandíj 25 százaléknál több.

SZABADFOLGALATKÖZBŐSÁG, IPAROSOK, KERESKEDŐK ÉS FÖLDMŰVEK GYERMEKEINEK TANDÍJA

A földműves szülők, szabadfoglalt, kovácsok, iparosok és kereskedők gyermekei után a tandíjat a következő szabályok alapján állapították meg:

KISHIREK A NAGYVILÁGBÓL

● A JUGOSLÁV hatóságok nagy figyelemmel kísérik a közben elszállított Jugoszláviából a háború folyamán ott ideiglenesen elhagyott amerikai repülőgépek holttesteit.

● ROMANIA londoni követévé Maiorescu Mihail neveztek ki. Az angol kormány hozzájárult a kinevezéshez. Az új követ rövidesen elfoglalja új állomáshelyét.

● AZ ANGOL munkáspárt egyik képviselője, Zilliacus kijelentette. Angliának fel kell hagynia eddigi rak politikájával, amely az amerikai világuralmi köröket támogatja. Angliának csatlakoznia kell a kelet-európai államok politikájához. — mondotta — meg kellene szüntetni.

● A KINAI felszabadító hadsereg annyira megerősítette Mukdent, hogy a városban már hallatszik az éjszakai hangja. Pan-amt kiűzték a Csanghaj-sziget. Sanchaiban súlyos földrengés volt a sztrájkok munkásság és a hatóság emberei között. Sok halálos áldozata van az ő-szétlésznek.

2. NEPI EGYSÉG febr. 7

1. Akinek legfeljebb 3 hektárnyi birtoka van, gyermekei részére az évi tandíjat 1000—2500 lej közötti állapították meg. 2. Akinek 3 hektárnyi terjedő birtoka és az évi 15.000 lej meg nem haladó adójú iparosok, kereskedők és szabadfoglaltaké az évi 2500—4500 lej tandíjat fizetnek. 3. A 12 hektárnyi terjedő birtokú földművesek és az évi 25 ezer lej meg

nem haladó adót fizető szabadfoglaltoké, kereskedők és iparosoké az évi 4500—7500 lej tandíjat fizetnek. 4. A 25 hektáron felelő és az évi legfeljebb 75 ezer lej fizetők gyermekei 7500—15.000 lej tandíjat fizetnek. 5. Évi 15.000 lejnél több tandíjat fizetnek azok, akiknek a fentieknél nagyobb birtokuk, vagy adójuk van.

Kik élveznek tandíjmentességet?

Az egy hektárnál kisebb birtokkal rendelkezők, árva és azok, akik bizonyíthatólag családfenntartónélküliek, mentesülnek a tandíj alól. Az a tanuló, akinek általános osztályzata eléri a 8,50-et, 30 százalékos tandíjmentességben részesül.

A költségvetésenkivüli osztályok csak a személyzet fizetését és fenn tartási költségeit számíthatják fel tandíjként.

Önkéntes közmunka!

Lisznyó község kalákkával kulturházat épít

(LISZNYÓ) — A község népe a kulturház építésének kezében áll. A terv már több mint húsz esztendő, megvalósítására azonban csak most kerülhet sor. A kulturházat kalákkában építik fel. A község lakossága elhatározta, hogy minden egyes ember fél-fél öl követ fog a ház felépítésére szállítani. Amint már kiszámították, a behordott köből 12 méter széles és 20 méter hosszú kulturházat sikerül létesíteni.

A munka meg is indult. Ezideig a köbnyárból 27 személy 13 öl követ dolgozott ki, úgyhogy már csak az elszállítást van hátra, ami csak hamar megtörténik. Egy ember a munka érdekében traktort és téglanyomóját ajándékozta fel, több erdőtulajdonos pedig ígéretet tett, hogy megfelelő mennyiségű fát fog a kulturház céljaira szállítani.

NEMETH JÁNOS

A háromszéki szövetségek nagy értekezlete

(Sepsiszentgyörgy) — A szövetségi eszme továbbfejlesztésének szempontjából nagyjelentőségű volt az a gyűlés, amelyet a háromszéki megyei Federálé tartott. A nagygyűlésen a vármegye valamennyi népi szövetsége képviseltette magát, zömkegy részt vettek Csík, Udvarhely, Fogaras, Segesvár, Brassó szövetségei központjainak vezetői is. Mintegy 300 szövetségi vezető állt rajtolt le a gyűlés, amelyen Manof Ioan miniszteri tanácsos, Barsan Virgil a brassói Federálé vezetője is jelen voltak, a Nemzeti Szövetségi Intézetet Guraliu képviselte.

A nagygyűlést Kovács Jenő, a megyei Federálé igazgatója nyitotta meg. Ismertette az összejövetel célját, amely nem más, mint az, hogy a vidéki szövetségek vezetői a további munkával kapcsolatban részletes felvilágosítást kapjanak.

A szövetségek egyes osztályainak vezetői ezután beszámolókat tartottak. Gámeny Zoltán hangzottatta a véget, hogy a központ célkitűzéseit érvényre juttassa, valamennyi szövetséget ember cselekvő részvételére van szükség. Kitért arra, hogy egyes szövetségek ellen elárás indult. Mások viszont az árak kezelését nem mondható székszerűnek, ami kárt jelent. Ismételten felhívta a szövetségek figyelmét, hogy az árak minél hamarabb osszák ki, az évi árak összege pedig azonnal kiűldje be a megyei központnak, mert csak ez a biztosítéka annak, hogy a vármegye

népe rendszeresen új és új árakhoz jusson. Ha voltak is itt ott hibák, hiányosságok, mégis megállapítható, hogy a szövetségek nagy tömege teljesítette hivatását és jó úton halad.

Elekes Dezső a könyvelési és mérlegképzési kérdésekről adott útmutatást, míg Schmidt László a gabona- és a burgonyagyűjtéssel foglalkozott. A vármegyre mintegy 500 vaggon gabonát vetettek ki és 700 vaggonnal gyűjtött össze, ami kiváló eredmény. Igen jó eredményt jelent az is, hogy a burgonyából már eddig az előírt 3320 vaggonból a vármegye 2100 vaggonnal gyűjtött. Országos viszonylatban ez területen is első helyen áll a háromszék.

Vargha László a szövetségi könyvelői tanfolyamról számolt be. Az iskolában jelenleg 51 hallgató van, valamennyi kellő tudásról ad számot. Bejelentette, hogy új tanfolyam nyílik s ezt addig ismétlik, amíg minden egyes szövetséget megfelelő szakemberekhez jut.

Romascanu Anton, a Federálé igazgatója, az egyes osztályokkal kapcsolatban tette meg jelentését. Majd Manof miniszteri tanácsos határozottan leszögezte, hogy a szövetségekben nincsen helye a nagyzásnak, mert a szövetségek a kisembereké. Szólni kéri a Román Munkáspárt kiküldöttje felszólalásában hangzottak, hogy a szövetségek derekasan bívnák részüket az ország újjáépítéséből.

Aldo Vall legnagyobb filmalkotása

A SÍNTUTLI SZEREM

Sarlinere: Amédio Nazzari

Bemut. tásra kerül február 5. csütörtöktől kezdve

Brassóban az ASTRAMOZGÓBAN

VESZÜNK

0 50-es nyomtávu
billenőkocsikat

esetleg hozzáill. vontat
motort is, jó állapotban

CIMENT TITAN kőbánya

Brassó,

Calea Făgărăşului 19.

Több mint 12 milliárd lej
az állam januári bevétele

(Bukarest) — Az államkassza januári bevétele felülmúlja a 12 milliárd lejt. Ez majdnem 50 százalékkal többet jelent, mint az elmúlt hónap bevétele. Az államkassza jövelemének megnövekedéséhez január hónapban jelentős mértékben hozzájárultak az adóeltérítések bevallásának következtében befizetett összegek.

Gyergyói krónika

Gyergyószentmiklós polgári tanácsa érdemtelenség és demokraciatelenség magatartása miatt a következőket tette a választói névjegyzékből: László Ignác római katolikus főesperes, Maximuc Alexe pénzügyőr, Biro Lajos, Cămpian Maximilian dr. ügyvéd, Ciuch Gábor szövetségi titkár, Costea Avisaion görög katolikus pap, Donea Dionisie igazgató-tanító és felesége, Gáll József, Gáll Mária, Német, Gârbocea Origo, Továbbá törvénk még Gussala Victor volt adó-főnök, Kasztal István, Köblő József, Kujbusz Pál vendéglő-t. Le-kovits Vilmos és Făcurariu János ügyvéd.

A választói névjegyzék összeállítása és felülvizsgálata befejeződött. A járás területén az összes munkálatokat Nisrlj Béla főszolgabíró végezte. Eszerint Gyergyónak 28 978 választó polgára van, amelyből 13 915 nő, 15 083 pedig férfi.

A közigazgatási hatóságok már megkapják a választói igazolványokat, amelyeket a községi előirósággal töltenek ki. Az utóbbi munkát nem a járásbírók, hanem a községi bírák végzik el.

Uzoni híradó

(Uzon) — Az elmúlt hónap eseményekben dúd volt Uzon község. A hónap első napjaiban a görög keleti egyház táncmulatságot rendezett, amely a román-magyar barátság jegyében zajlott le. A jövedelmét a kultúrterem berendezésére fordították.

A Népvédelem a kököt ifjúság körreműködésével színlelőadást rendezett. Az ifjúság a „Banci gulyás” című színművet adta elő. Az előadás céljait Pop Iosif főszolgabíró ismertette. A tisztá jövedelmét a helyi Népvédelem az árkos árva ház fenntartására ajánlotta fel.

A gazdaság által rendezett gazdasági előadás. Imreh Ferenc járási főtanács. „Erik a rosz” című színművet adták elő. A jövedelmét a gazdaság berendezésére fordították.

Az uzoni Kalácsa-szövetségnek az Inceop ellenőrzést tartott. A vizsgálaton a gazdasági ellenőrző hivatal megbízottai is részt vettek. Az ellenőrző hatóságok a szövetségnek a legpéldásabb rendet adták. A többi szövetségekkel néldát vehetnek az uzoni szövetségtől.

Szénlaci Katalin
MNSZ-sajtólevelező

Hatalmasak a béke, a demokrácia, a szocializmus seregei

— mondotta Dimitrov bolgár miniszterelnök a Bolgár Hazafrontjával értekezleten

(Szófia) — Megírtuk, hogy a Bolgár Hazafrontjával most tartotta értekezletét, amelynek keretében Dimitrov miniszterelnök nagyhatású beszédet mondott. A kormányfőnek rendkívül érdekes emlékeztetése volt az amerikai imperialistákról, akik a világot a bol dani szterilizáció máris megkezdésük napján meg kezdte és ma minden erejükkel a népek szabadságának eltipolására törekednek. Bevitte Churchill, egyverhordozójának nyilvánította, mert megbízottal együtt mindent elkövet a reakciós rendszerek és mozgalmak támogatására és különböző országokban új formában akarja életrekelteni a német imperializmust és fasizmust, mint a nemzetközi reakció hamis barátját. A továbbiakban Dimitrov rámutatott arra, hogy a békeszerződések megkötésekor Bulgáriára igazságtalan és elviselhetetlen terheket raknak az imperialisták megbízottai; és csak a Szovjet szövetségnek és más baráti országoknak köszönhetjük, hogy megelégelték a nagyhatalom sovinszták ürkölését, akik el akarták foglalni Bulgária egy részét. Az Egyesült

Államok és Anglia nem vette figyelembe, hogy Bulgária 1944 szeptember 9-én cselekvő részt vett a faszabaddító háborúban és az Egyesült Nemzetek Szervezetének tizen megaka dályozták Bulgária tagfelvételét. A továbbiakban Dimitrov a jobboldali szociáldemokraták árulásait domborította ki, majd a világban népekre és nyugatra osztásával kapcsolatos híreket a következő szavakkal közlő:

— Vannak, akik azt hiszik, hogy Kelet- és Nyugat-Európa kettészakadásra vár. Ez súlyos tévedés. A világ kettészakadását nyugatra és keletre azok hirdetik, akik nyugati tömböt akarnak megalakítani, az imperializmus és a reakció tömbjét a tartós és demokratikus béke világával szemben.

A béke és demokrácia táborának erejét elemelve, a bolgár miniszterelnök kifejtette, hogy a béke, a demokrácia, a szocializmus seregei hatalmasak. Ha összefognak, úgy az újfajta imperializmus és támadó teljes vereséget szenved. És a kilenc kommunista párt nyilatkozata mutatja,

hogy ezek az erők összefognak. Dimitrov ezután Bulgária külföldiakkal beszélt, amelynek célja együttműködés minden demokratikus és szabadságszerető néppel. Nyomatékosan hangsúlyozta, hogy nem akarnak semmiféle keleti tömböt felállítani, ahogyan azt azok állítják, akik nyugati tömb megalakítását támozzák.

Egyébként a Bolgár Hazafrontjával értekezlet elfogadta a fasiszták ellenes, demokratikus és hadi erők harcos szövetségének szervezeti alapzabályait és munkatervét. A szövetség célja: harc a reakció, a fasizmus és sovinsztam maradványai ellen. Célja továbbá Bulgária népeinek megerősítése, a népi közérzettség szabadságának és függetlenségének biztosítása a bolgár nép életszínterének emelésére és a dolgozó tömegek megmentésére a kizsákmányolástól. Felszólítanak minden állampolgárt tekintet nélkül nemzetiségére, vallására és társadalmi helyzetére, csatlakozni az új szervezethez. Az értekezlet egyhangúan megszavazta a Hazafront fennfenti munkatervét.

A föld és a tudás kötelez

A háromszekmére EMGE-kirándulást munkaterületen mindenütt nagy lendülettel folytak a kétéves téri gazdasági tanfolyamok. A kirándulást tisztviselői és az előadók nagy munkát végeznek, hogy földművelőink a haladó gazdálkodás jellemében önkéntesülve tudhasson a tavaszi vetési csatára. Csak aki részt vesz egy ilyen tanfolyam záró vizsgáján, tudhatja, hogy mit jelentenek a tanfolyamok népi mezőgazdasági kultúrnívójára emelő ere.

Január 17-én Krizhán, 18-án Angvaton, 20-án Arkoson, 25-én Lisznyóban vizsgáltak igen szép eredménnyel a tanfolyam hallgatói. A vizsgán résztvevőknek jóleső érzés volt a deréssző hajú vagy az iskola padjából alig kilépő gyermekek csillogó szemében a tudás örömeinek kifejezését látni. A hallgatók sorában ott láttuk a magamestereséget most tanuló úgyszólván a régi gazdát, amint békességben, egyetértésben együtt törik feljűket a termelés, az egyszerű gazdálkodás problémáin. Együtt kértük az életre, mert tudták, hogy jobb jövőnk biztosításához többet, jobbat kell termelnünk. Tudták, hogy a föld birtoklása kötelez. Kötelez arra, hogy mindenkinél aki dolgozik ebben az országban több és jobb kenyér legyen. Ezt tanulták a tanfolyamon.

Jelenleg Nagyváradon, Köröspatakon és Kovásznán folyik a tanfolyam. A nagy minden részben átiratja a tanfolyamokat. Némiképpen kívánja megadva lenni azt a földet, amelyet évszázadok óta munkál, de amelyik mindig más-más termést eddig.

Sajnos, a tanfolyamok levezetése csak néhány lelkes EMGE-előadó és a Köröspataki mezőgazdasági iskola tanára vállára nehezedik, akik fáradságot és áldozatot nem számolva, családjukról, gazdaságukról heteket, hónapokat vannak távol köteleseküket teljesítve, hogy népi tanulmánygyűjtőit tanítsák, mert tisztában vannak ezzel, hogy a tudás kötelez. Kötelez arra, hogy némiért ott és abban segítsék ahol szükség van rá és amivel felkészültségünk képes-e tesz.

Még sajnosebb, hogy vannak, akik erre még nem jöttek rá és nem hogy némi vállalkozás munkát, hanem még felkérésre se vállalkoznak, vagy inkább árnyékokkal hívenként magukat a nép érdekében végzendő munka aól. Még kell jegyeznünk, hogy a múlt háború és a szárazság következtében még mindig fennálló nehéz gazdasági helyzetben a fokozott teljesítményt minden erejét megfektető nép sokkal inkább számomlatka ma mint valaha is, hogy e nehéz munkájában kik segítenek neki, kik dolgoznak érte, de még inkább számomlatka azokat, akik vele a közösséget — bármilyen csekély — megtartják és nem hallandók a nemmelven áldozatot hozni.

Kilencvenötmillió munkaterv Brassó külvárosi utcáinak rendbehozatalára

(Brassó) — Megírtuk, hogy a polgármesteri hivatal Brassóban a tél hónapait arra használja fel, hogy a külvárosi utcák karbantartásához szükséges kő- és kavicsanyagot idején beszállítja, hogy mielőtt a tavaszi idők beállnak, hozzá lehessen fogni a munkálatokhoz. E célból a járműtulajdonosok idén a közmunkakötelezettségüket kő- és kavicszállítással fogják leróni. A város műszaki hivatala elkészítette a tervet a külvárosi utcáinak rendbehozatalára. Ehhez természetesen nemcsak a kövezés, hanem az árkok rendezése, hidak építése is hozzátartozik.

Milyen utcákat hoznak először rendbe

A városi műszaki hivatal a következő utcákkal kezdi meg a karbantartást munkáit: Avram Iancu, Pop Cicio, Sirul Eroilor, Bucovina, Zajzoni-út, Carpatilor, Porond és Kú-utca alsószakasza. Itt, valamint a központi hetipiacter útján kövezés munkája lesz, összesen 30 360 négyzetméter területen, nem számítva az utcaburkolatjavításokat. Aszfaltburkolatjavítást a Román templom, Vasile Sfântu, Pe Tocile, Prezan utcáiban és a központi hetipiacter-területen végzik 18 400 négyzetméter területen.

Kövezés és utcarendezés alapvető utcarendezéssel a következő utcákban kerül végrehajtásra: Traian Decebal, Alba, Spiru Haret, Lăzăr, rana és Gen. Balan. Helyrehozatal munkák lesznek a Traian, Zajzoni-Malom, Mihai Viteazul, Aurel Vlaicu, Iuliu Römer, dr. Schnell-utcákban, és utakon, Méheskerten a templom és az országút közötti szakaszon. A kavicsolást és utcáinkok rendbehozatalát minden arra utalt utcában szintén elvégzik.

Hidak, és más utjavítási munkák

Az útrendezési tervben szerepel még: a Grati-patak csatornája, a Popazu- és a Közép-utca vonalán 475 méter hosszúságban, a Zajzoni-út betonhidjának kijavítása és új betonhid építése a Mihai Viteazul-utca és a Stadion-utca, a Tömös-csator-

nán keresztül vezető vonalon. Utcat és tömésfalak átjavítása lesz a Szent Miklós- és a Felső-Kákovna-utcaiban. Aszfalt gyalogjárók készült hazalkóparkányzattal a Szentpéteri, Aurel Vlaicu-utakon, a Plevnei-utcaiban, a Hősök-során, Zajzoni-úton, Carpatilor-utcaiban és a Deresti-úton.

Építések és épületjavítások

A központi piactéren megkezdtek a középső nagy árubarak lebontását. A barakat — mint megírtuk — a város külső felén épülő munkáslaktanya számára használnak fel. A munkáslaktanya az időszerű városi útéptő vízvezetékjavító és egyéb munkálatok időnyomunkái számára készült korszerű zuhanyfürdővel és egyéb egészségügyi berendezéssel. A

A köztemetők környékének rendbehozatala

Szükségkértéssel veszik körül a Központi és a Sprengi-köztemetők környékét és ezeket a területeket befasíttják. Hasonlóan rendezik az állattemető környékét is. Mindezen városrendezési munkák-

ra 95 millió lej költséget irányoztak elő. Jellemzője ezáltal a város utcarendezési tervnek, hogy a piac-tereket kivéve mind a külvárosok utcáinak, hidainak rendbehozatalára terjed ki.

Allami áruház nyílik Brassóban

A város lakossága örömmel várja a megnyitás napját

(BRASSÓ) — Brassóban az első állami áruház az Augustin 23. volt Szabadság-téren nyílik meg. Az üzlethelyiség átalakítása fo-

lyamathan van. Négy egymás mellett levő üzlethelyiséget alakítanak át, hogy tágas és a követelményeknek megfelelő helyisé-

geket nyerjenek. A fővárosban már nagy népszerűségnek örvendő állami áruházak mintájára készülő brassói áruház csak a vaske- reskedési szakmát öleli fel. Rövid időn belül azonban sor kerül a textil-áru, lábbeli, élelmiszer és vendéglő-ipari áruházak megnyitására is.

Brassó első állami áruházát a város dolgozói és a lakosság többi része is nagy örömmel fogadja, mert a nagyvonalú állami üzlet ellátja a város lakosságát a legújabbak lesznek minden eddigi üzlet felé.

Sepsiszentgyörgyi Textilművek R. I. keres azonnali megvételre

1 db. Lanz Bulldog 35 H. P., 1938 típusu, 4 sebesség váltású traktorhoz 1 teljes differenciált házzal együtt

3. NEPI EGYSÉG febr. 7

HIREK

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSEG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth M. Klára, dr. László Ferenc, Szendrői Ferenc
Feladószerkesztő: SZABADI LÁSZLO

SZOLGÁLTATÓ SZERVEZETEK

Brasó. — Péntek: Stanu, Lópac 8. és Marcu, Karl Marx (Vasút), u. 20/a. — Szombat: Vértess, Kozárasság (Vált Kapu) utca 15/a. és Echnorn. (Kút-utca) 39. — Sepsiszentgyörgy: Csutak, Szabadság-tér.

MOZGÓK MŰSORA:

Brasó. Arq: Gyilkosok... (Közöttünk) (Sovromfilm). — Astra: Siron-tulj szerelem. — Capitol: Akrobata. — Corso: Alom a győzelemről (színes). — Redut: Gyilkosok... (közöttünk) (Sovromfilm). — Románia Libera: Kényszer szerelem. — Soala: Aloma a győzelemről (színes).

Negyvenéves a gép...

A Sepsiszentgyörgyi Villanyművek 1908-ban létesült, így idén ért el negyvenedik életévéhez.

Negyven év hosszú egy ember életében, egy gép életében még több. Meri hiszen a negyven év alatt sok minden történt. Háborúk sorozata rágottatott végig a villanytelep felett, asszonyok évek, más szenvedések pusztítottak végig a városban.

S most, a negyvenedik évben, végignézzük a villanytelep négy évtizedét. Bizonny azok is, akik csak az ember, megöregedett, megfáradt, de sokszor éri is Sepsiszentgyörgy város közönsége, amikor a villany el-állásuk, gyengébbben áll, gát, deha nézzünk ma egy öreg embert. Az is kimerült, elfáradt az élet ezertől, hancsúrtában. Nem bírja már az iramot: pihenésre lenne szüksége. De nem teheti. Míg mindig dolgozania kell, hogy önmagát fenntartsa.

Öreg emberek, öreg villanytelepek, öreg emberek, öreg villanytelepek, nek egyaránt vannak jókora, fáradt, sejtőlárai. Öreg emberek segíti a gyermekei, rokonai, öreg emberek pedig a munkások. Oh hancsúrt, szeretettel népséket, oh jószágjait az azon vannak hogy minél könnyebben töltsék az életet. Tehát becsüléssel kell néznünk a villanytelep munkásait, akik a népet ellátják.

Van azonban romlás, hogy már a negyvenedik év lezárta előtt új akkák érkeznek. Az öreg akkák szűniknek. De azért mindig becsüléssel gondolunk rájuk, hiszen mindent megtettek, amit lehetett.

ANDORKO LÁSZLO

Február 8 — Köztisztviselési nap Brassóban

(BRASSÓ) — A külvárosok utcáinak rendbemozgatására a dolgozók tömegei a politikai pártok és a szakszervezetek keretében a városi hatóságokkal karöltve köztisztviselési napot rendeznek Brassóban február 8-án vasárnap. Önkéntes jelentkezők lehetőleg lapátal, csákánnyal, vagy utcaseprővel felszerelve vegyenek részt a munkában. A munka előre meghatározott terv szerint megy végbe. Azok az öntudatos polgárok, akik bár nem tagjai a szervezeteleknek, de önkéntes munkában szívesen elő akarják mozdítani az utcákban folyó tisztogatás munkáját, szerszámokkal felszerelve jelentkezzenek a vasárnap reggel munkába álló munkacsoportok valamelyikénél — esetleg éppen az utcáinkban, ahol laknak — és kapcsolódjanak be az együttes munkába. Ezen a módon nagy mértékben hozzájárulhatnak a város köztisztviselési és közegészségügyi helyzetének megjavításához.

TESTNEVELÉS

Vasárnap Indul a tavaszi labdarugóbajnokság

(Brassó) — Közel egy és fél hónapi szünet után február 8-án, vasárnap országsszerte kezdetét veszi, mind az A-, mind a B-ligában a tavaszi labdarugó bajnokság. A kedvező időjárás folytán a csapatok eddig már néhány mérkőzéses, edzőjelegű mérkőzést játszottak, sőt két fővárosi csapat, a Cio-canul és a CFR nemzetközi mérkőzést is vívott a héten.

A jelekből látszik, az időjárás továbbra is kedvező marad, így minden remény meglehet arra, hogy a vasárnapi bajnoki kapunyitás nagy közönséget mozgat meg.
Az A-liga vasárnapi sorsolása: Kolozsvár: Dermata-AS Armata és CFR Kolozsvár (volt Vasas)-ITA; Nagyváradon: Szabadság-CFR Tem; Petrozsény: Jiu-Universitatea; Medgyesen: MMSO-FC Poesti; Bukarest: Unirea MAI-Cio-canul, CFR Buk.-RATA és Juventus-Acél.

B-LIGAS CSAPATAINK VASÁRNAPI SORSOLÁSAI

A brassói CFR vasárnap hazai pályán fogadja a jóképeségű buzui CFR csapatát, így Brassónak is lesz vasárnap egy B-ligás mérkőzése. Az IAR, most Tractor, csapata vasárnap vidéken, a galaci Gloria CFR ellen játszik.

VASÁRNAP A SEPSISZENTGYÖRGYI TEXTILA A BUIHUSI TEXTILÁVAL MÉRKÖZIK

(Sepsiszentgyörgy) — A Textila a tavaszi idényben első mérkőzését játsza vasárnap otthonában csoportjának legesélyesebb bajnokjelöltjével, a buhusi Textila együttesével. A szépek és izgalmasnak ígérkező mérkőzésre a szentgyörgyi csapat szorgalmasan felkészült, mert nagy sikert jelentene számára a két bajnoki pont megszerzése.

SOVROM FILM!

NAGY PREMIER!

A REDUT és ARO Mozgók Brassóban

1943 február 4-től, szerdától bemutatják a

Gyilkosok közöttünk

című filmet, amelyről az egész főváros e ragadtatással beszél!

— ROMÁNIA BUDAPESTI KÖVETE FILDYNEA. (Budapest.) Vincze János. Románia budapesti követe benyújtotta a végbírálatra Tildy Zoltán köztársasági elnöknek. Vincze kifejtette a román népköztársaság rokonszenvét a magyar köztársasággal szemben. Tildy köztársasági elnök válaszában hangsúlyozta, hogy a magyar kormány és a magyar nép örömmel vette tudomásul a román népköztársaság kitartását.

— A BRASSOI UNITARIUS EGYHAZKÖZSÉG EVI KÖZGYŰLESE a február 8-ra kitűzött köztisztviselési nap miatt február 15-én este délelőtti szentszolgálat után a meghirdetett napirenddel.

— MEGKEZDŐDÖTT MIKOLAJCZYK HÍVEINEK HAZAÁRULÁSI PERE. (Varsó) Az Amerikába szökött volt lengyel paraszti vezető, Mikolajczyk hívei elleni kémkedési és hazaárulási per tárgyalása megkezdődött. A per az írástani katonai törvénysértés előtt folyik. A vádlottak, közöttük Kalinowski, a lengyel parasztpárt volt elnöke, kihallgatásuk során beismerték, hogy titkos értesítéseket gyűjtöttek, azokat külföldre juttatták és összeköttetésben álltak az egyik varsói külföldi nagykövetséggel.

— A BRASSOI SZALLITÁSI ALKALMAZOTTAK Egyesült Szakszervezete közli mindazokkal, akik meghívót kaptak az ez év február 7-ikére a „Central-Kávéház” helyiségében meghirdetett táncestélyre, hogy azt előre nem láthatott okokból nem itt, hanem a Kisparosok Szakmai Egyesülete kultúrtermében fogják megartani. Bejárat a Rentes-utca, szemben az IAR-szervezetet boltjával és a Reduttal.

— AZ ARLUS sepsiszentgyörgyi fiókja a héten nagysikerű előadást rendezett a megválasztott dísztermében. A szoronganás telít terem közönsége előtt Tache Ion őrnagy román és Ghitiu Gheorghe százados magyar nyelven tartott előadást a székely-árdai csatáról, utána jólsikerült műsorszámok következtek.

— SPANYOL-AMERIKAI TITKOS TÁRGYALÁSOK. (Páris) A francia hírszolgálat híradója jelentette Madridból, hogy a spanyol külügyminiszter, Cárbenon amerikai ügyvivőt néhány napos vadászatra hívta meg Andaluziába. A vadászatra a két államférfi már vissza is érkezett Madridba. Diplomáciai körök szerint a vadászati lehetőséget tette, hogy a két államférfi között lefojja eszmecsere alkalmával a két országot érintő kérdéseket megtárgyalják. Az amerikai imperializmus egyre nyitottabban támogatja Franco fasizta terrorizmusát, támaszpontját ilyeszerint kiépíteni az ibériai félszigetet.

— A HÁROMSZÉKVÁRMEGYEI EGÉSZSÉGÜGYI SZAKSZERVEZET KÖZLEMÉNYE. Hivatkozással a Hivatalos Lap 1947 augusztus 18-iki 169. —I. számában megjelent 297-1947. sz. törvényre, a titkárság felhívja az orvosokat, akik Észak-Erdély területén orvosi gyakorlatot folytattak és jelenleg „libera practica”-juk nincs, valamint azokat a szakorvosokat, akiknek zaképesítésük nincs elismerve, továbbá a védőnőket, akiknek oklevelük nincs elismerve, hogy ezirányú kérésüket a törvényben előírt mellékletekkel együtt folyó hó 15-ig a szakszervezet címére juttassák el a miniszteriumba való továbbítás céljából.

— A KÉZDIVÁSÁRHELYI MNSZ KÖTŐKÉI. (Kézdivásárhely) A MNSZ kézdívásárhelyi szervezetének női csoportja jól sikerült költőestét rendezett a múlt héten. A MNSZ zenekarának nyilvános után Orosz István a foggyógyászatról tartott figyelemreméltó előadást. Fekete Ernőné tanítónő pedig egy Gyóni-verset adott elő nagy hatással. Pálmai Gyula zongorajátékával szórakoztatta a szép számú közönséget. Hoffmann Kató és Bód József egy páros jelenetileg telték hangulatosabb az estét, melyet a MNSZ zenekara zárt be. A közelebbi költőestére szintén szép műsorral készülnek az est háziasszonyai.

A MNSZ hírei

BRASSÓ:

A helyvárosi szervezet február 8-án, pénteken este 7 órakor a Mester-utcai székházban nagyfóntosságú szervezőgyűlést tart, amelyre a Beváros minden tájékozott megjelenését kéri. A szervezet kéri a volt utcafelelősök pontos megjelenését is.

— KI TUD ROLA? Bíró János Csémátfalu 635. szám alatti lakos, rokkant vasutas, vasárnap reggel a kisvasúton bement Brassóba és azóta hozzátartozói nem tudnak róla. Bíró Jánosnak balkajra és jobb lába hiányzik. Akik tud valamit róla, értesítsék Brassóba a MNSZ Mester-utca 16. sz. alatti irodáját, vagy az elűnt hozzátartozóit, Csémátfalu, 635. házszám alatt.

— SZABAD ÁRUT KÉPEZ A VATELIN ÉS A SZABÓVATTA. (Bukarest) Az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium rendeletemében a gyárakban és a raktárakban lévő vatelint és szabóvattát szabadon forgalomba lehet hozni. Szabódnak árusítható az 50-es és 40-es varróérmára is, minden színben a gépselyem, gomblyukselyem, amennyiben ezek az árak 1947 december 31-én az irányított árkérményiség keretében tartoztak.

— INGYENES MEHESZETI TANTOLYAM SEPSISZENTGYÖRGYÖN. Sepsiszentgyörgy. Az Erdélyrészi Méhész Egyesület kebelebe tartozó Sepsiszentgyörgyi Méhész Kör a Mezőgazdasági Kamara hozzájárulásával a Magyar Népi Szövetség helyiségében február hó 16-ai kezdettel méhészetitanto'yamot rendez kezdő méhészek részére. A tanfolyamon részt vehetnek férfiak és nők, fiúk és leányok. Kik a méhészet iránt érdeklődnek, a tanfolyamra jelentkezni lehet február 16-ig Kiss László állami tanfő, méhészköri titkárnál Sepsiszentgyörgyön, Ady Endre-utca 6. szám alatt. A tanfolyamon való részvétel díjtalan, tandíj nincsen, beíratási díj 50 lej. A szorgalmas tanfolyamhallgatók tartu-ctványt kapnak.

APRÓHÍRDETÉSEN

HÍRDETÉSI DÍJAK:

Apróhírdetés szavanként	— 2	Lej
Álláskeresőknek	— 1	Lej
Szövegírdetés szavanként	— 3	Lej
Kereset hírdetés cm	— 3	Lej
Kereset hírdetés előírással	— 4	Lej
Nyilvált szavanként	— 8	Lej
Legtöbb hírdetés 10 szó	— 20	Lej
Felleges és cm a kiadásban pótdíj	3	Lej

ADAS-VÉTEL

GALAMB, német szépségposta, 9 pár eladó minden színben, lehetnek egy lételeben (mind eszocstályu standartok). Cím: Orosz Antal, Sepsiszentgyörgy, Benedek Elek u. 16. sz. (392)

KÉT darab kazán 5 és 3 és fél H. P. 10 légkörös MÁV eladó, Pa-jános Béla, Alsócsernáton. 105-a

ELADÓ csepőszekrény, Claiton Sulawort 1070 faromás, Fordson traktor és traktoreke Oliver két barázdas, egy üzemkepes fagyógomótor 5 H. P. Nevaj márkájú U.S.A. Péter Pál, Hídveg 316. Háromszék vármegye. (391)

ELADÓ jókarban lévő keményfa ebédlő, 20 Lexikon, 20 Világtörténelem, Cím a brassói kiadóban. 107-a

CSALÁDI okok miatt 2 szoba, konyha, kamrás lakásomat elcserélném a város bármely részében. Cím: Balogh hirtlapiroda, Kézdivásárhely. (388)

SZÉPIRODALMI művek, regények, díszkötésben és fűtve elfogadható áron eladók. Brassó, str. Dr. Ioan Ratiu 1. 55. emelet, Bene. (390)

ELADÓ haláleset miatt teljes borbélyüzlet berendezés. Cím: dr. Török Ferencné, Kézdivásárhely, 58. Udvar-tér 1. (383)

INGATLAN

BEKÖLTÖZHETŐ kis családiház olcsón eladó. Cím a sepsiszentgyörgyi kiadóhivatalban. (393)